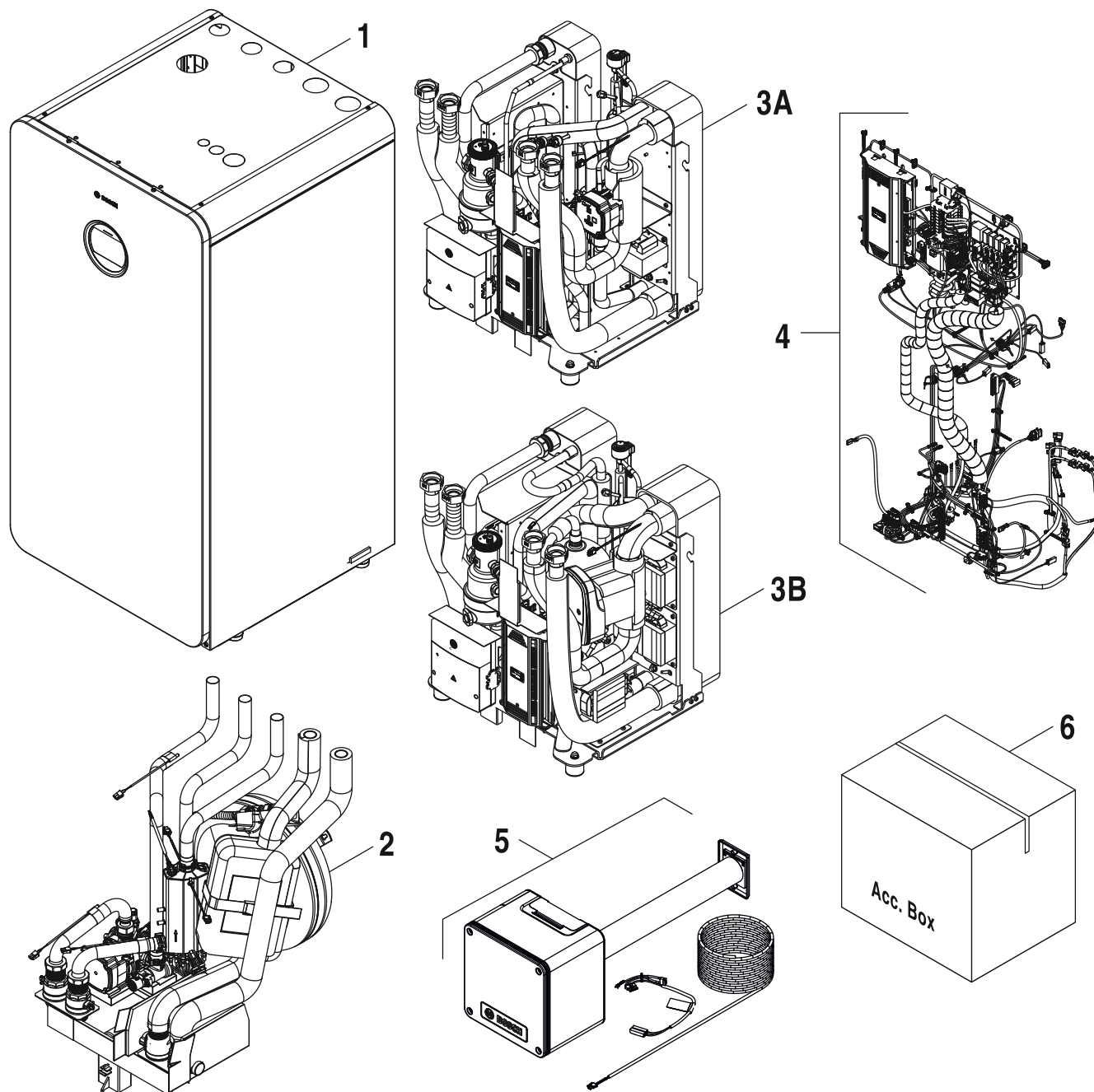


CS7801iLW 6-17 F



6721905767.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakemberek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დამკვეთი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydami šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Instalacija/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

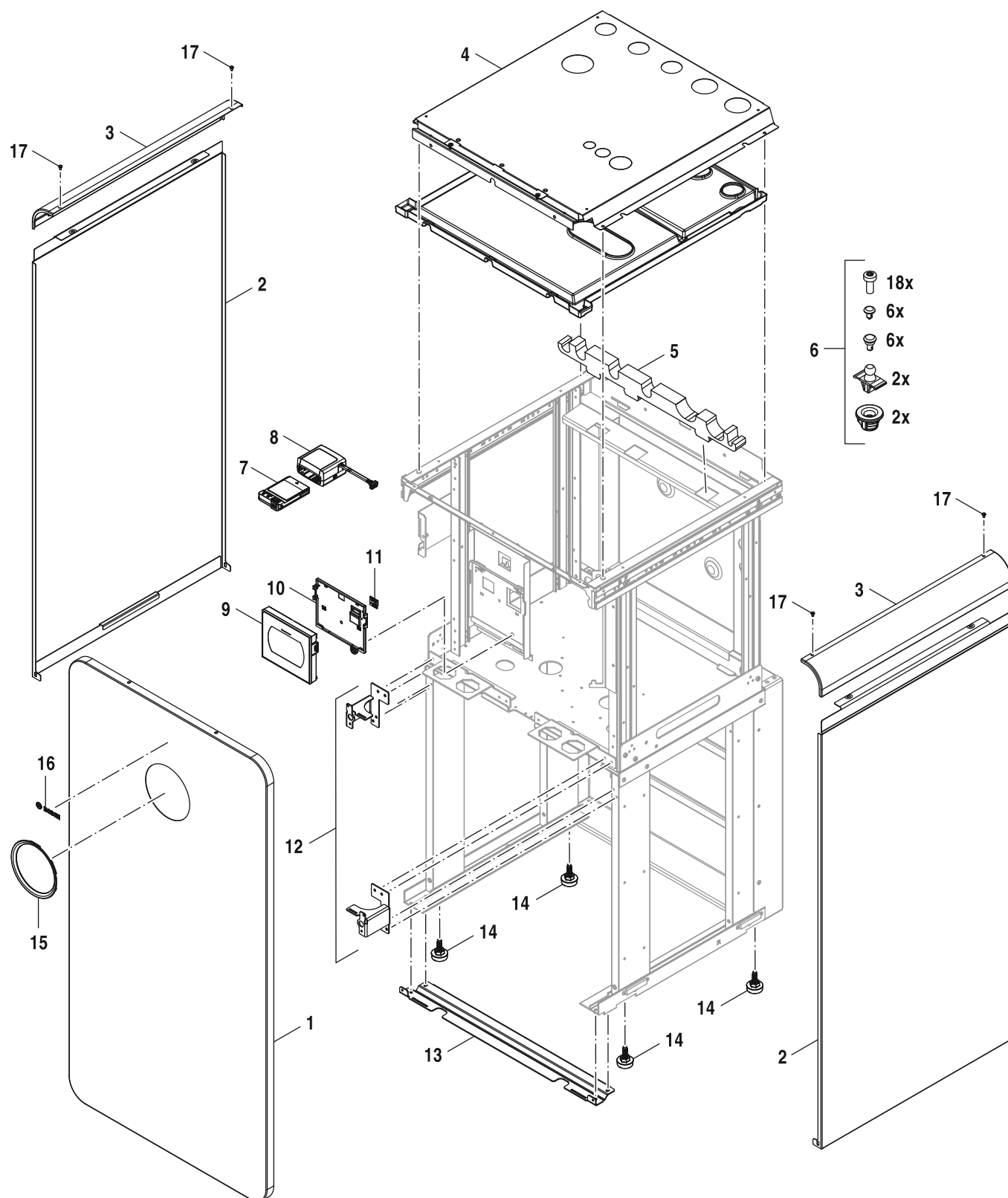
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Liste des pièces de rechange Ersatzteilliste



6721905770.aa.RO

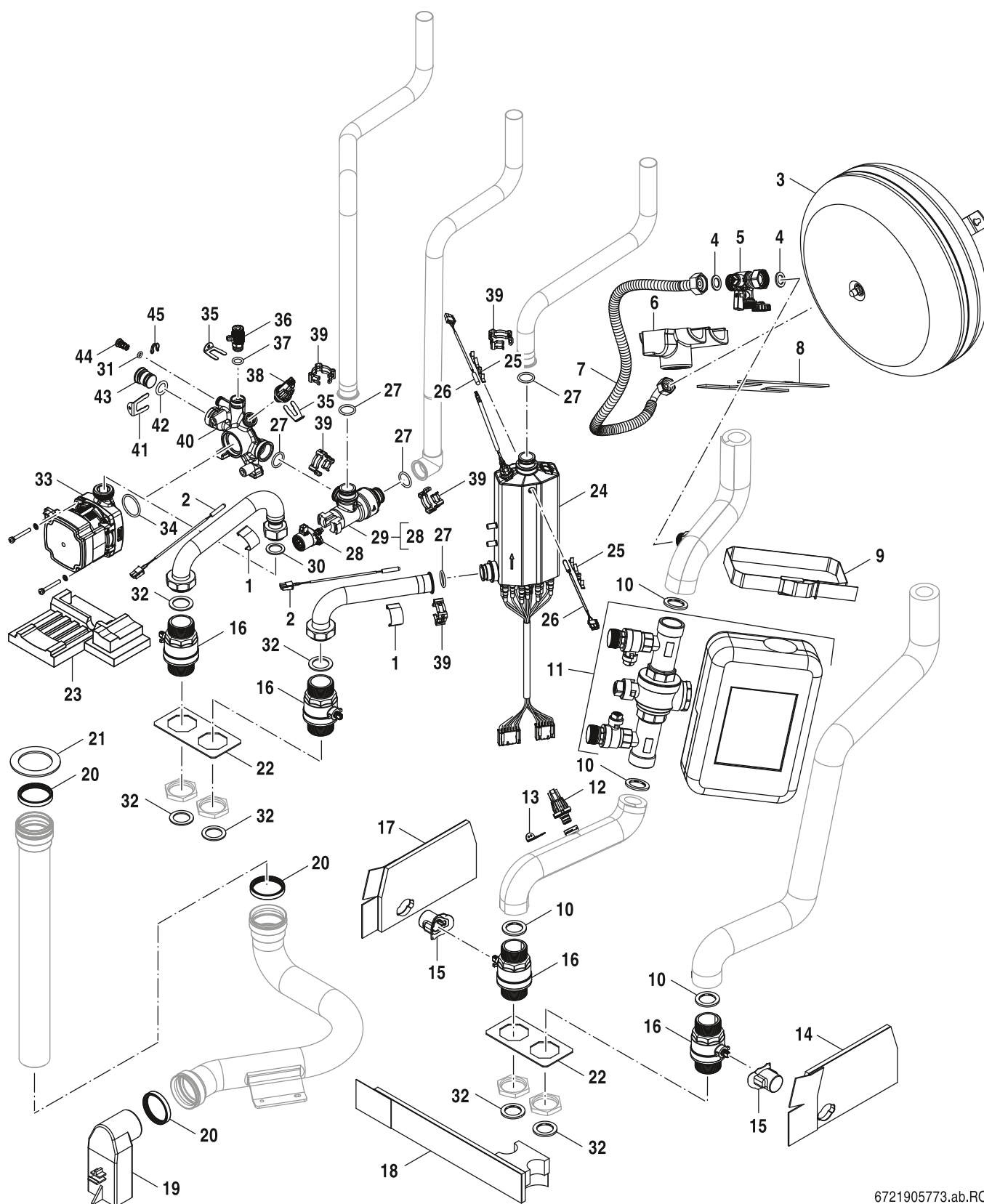
Cover + Control panel
Mantel + HMI
Habillage + Tableau de commande
Verkleidung + Bedienteil

CS7801iLW 6-17 F

Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946									Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
1	Panel Front - RR - BO - Assy	8 738 211 784	■	■	■	■	■	■	■	■									
2	Panel side top white	8 738 211 597	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Panel top corner roundagon white	8 738 211 613	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	Panel Top white	8 738 216 240	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Bracket	8 738 216 213	■	■	■	■	■	■	■	■									
6	Installation kit front/side cover LW	8 738 213 933	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	LAN and radio module K 40 RF Bosch	7 738 114 013	■	■	■	■	■	■	■	■									
8	Wall mounting bracket K40 RF Bosch	8 738 216 767	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	System controller UI800-CS	8 755 005 192	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	Support HMI800.2	8 738 212 168	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	PCB for HMI	8 738 211 507	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	Bracket L,R kit	8 738 216 084	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	Insertion front	8 738 211 517	■	■	■	■	■	■	■	■									
14	Rubber foot M10x35	8 748 510 085 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
15	Arc front panel	8 738 211 610	■	■	■	■	■	■	■	■									
16	Logo Bosch	8 738 210 406	■	■	■	■	■	■	■	■									
17	Rivet Plastic 4.2 mm White (10x)	8 738 211 783	■	■	■	■	■	■	■	■									
CS7801iLW 6-17 F											Cover + Control panel Mantel + HMI Habillage + Tableau de commande Verkleidung + Bedienteil								1

Spare parts list
Onderdelenlijst

Liste des pièces de rechange
Ersatzteilliste



6721905773.ab.RO

CS7801iLW 6-17 F

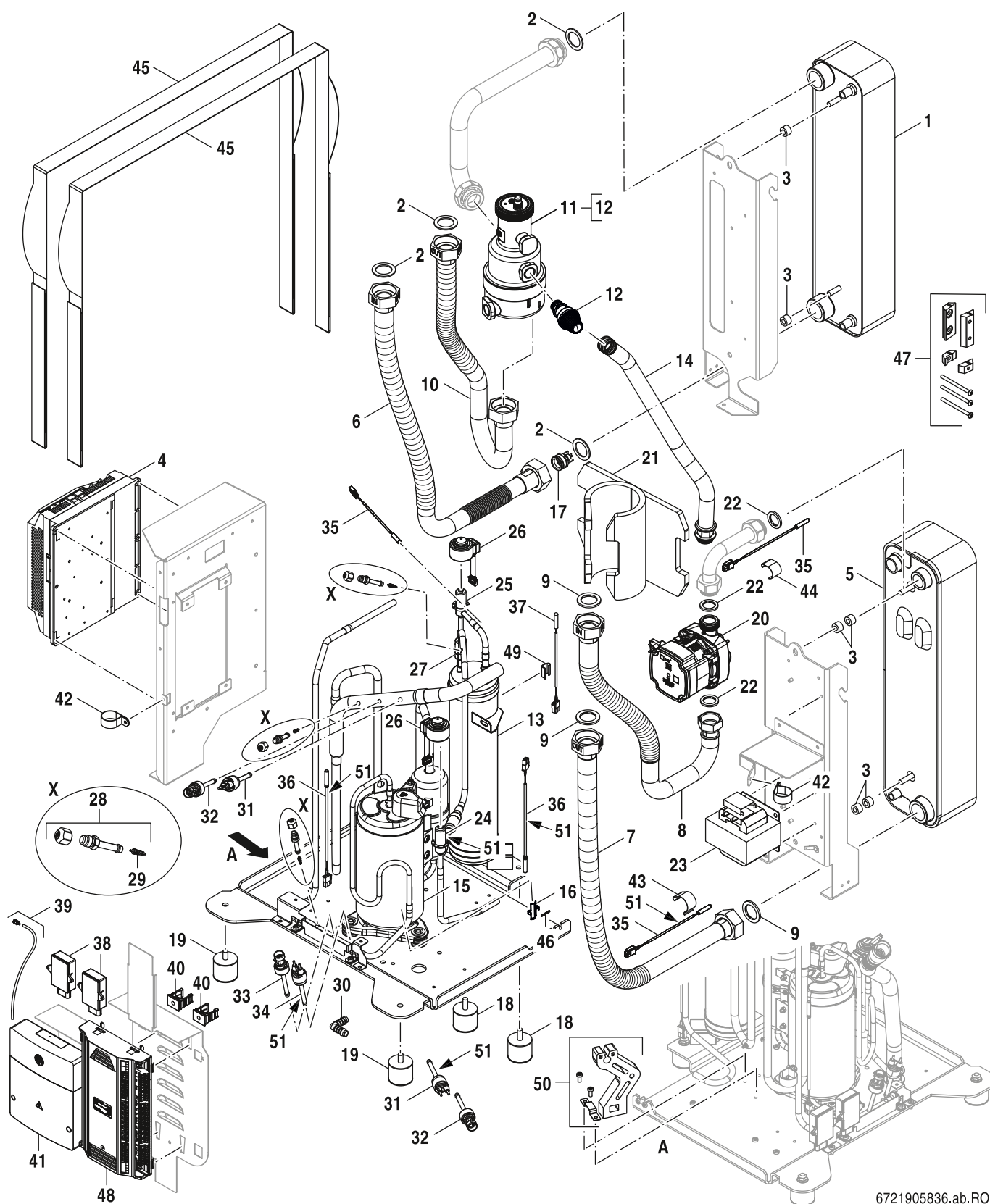
2

Hydraulics
Idraulica
Hydraulique
Hydraulik

Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946									Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
1	Clip 28mm	8 738 211 422	■	■	■	■	■	■	■	■									
2	Temperature sensor 200 mm, 10 kOhm	8 733 703 181	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Expansion vessel 12 L	8 738 211 771	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	Gasket fiber 24x17x2 (10x)	8 738 216 735	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Valve Cap/Expansion 3/4"F x 3/4"M	8 738 211 770	■	■	■	■	■	■	■	■									
6	Insulation cap valve	8 738 211 777	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	Hose G15-G20 L=800	8 738 211 767	■	■	■	■	■	■	■	■									
8	Fixing Insulation cap valve	8 738 211 778	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	Belt Filling kit	8 738 211 773	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	Seal EPDM 39x27x3 (10x)	8 738 216 201	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	Appliance filling group G1 ½"	8 738 213 398	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	Pressure sensor	8 738 216 414	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	Clip D10.1 (2x)	8 716 122 689	■	■	■	■	■	■	■	■									
14	Insulation ball valve Left	8 738 211 553	■	■	■	■	■	■	■	■									
15	Insulation hat for filterball	8 738 211 538	■	■	■	■	■	■	■	■									
16	Ball valve 1 1/4"BSP FF	8 738 211 534	■	■	■	■	■	■	■	■									
17	Insulation ball valve Right	8 738 211 539	■	■	■	■	■	■	■	■									
18	Insulation Ref-Hydro burdock	8 738 211 540	■	■	■	■	■	■	■	■									
19	Duct Refbox connector	8 738 216 176	■	■	■	■	■	■	■	■									
20	Lip seal DN 50	8 738 216 175	■	■	■	■	■	■	■	■									
21	Seal 81x55x3mm	8 738 216 174	■	■	■	■	■	■	■	■									
22	Insulation ball valve	8 738 211 529	■	■	■	■	■	■	■	■									
23	Support (Pump) EPP	8 738 216 183	■	■	■	■	■	■	■	■									
24	Heater Elect 9kW 6R (3x2kW+3x1kW)	8 738 216 242	■	■	■	■	■	■	■	■									
25	Clip (Sensor pocket)	8 738 214 764	■	■	■	■	■	■	■	■									
26	Temperature sensor NTC10 1000mm R40 mol	8 738 206 065	■	■	■	■	■	■	■	■									
27	O-ring 21,5x3 (4x) SP	8 738 211 504	■	■	■	■	■	■	■	■									
28	Motor (Diverter Valve)	8 738 216 461	■	■	■	■	■	■	■	■									
29	3-way valve U30-10 24DC	8 738 213 676	■	■	■	■	■	■	■	■									
30	Gasket AFM D30x21x2 (10x)	8 711 004 362 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
31	O-ring 6x2,5 (10x)	8 716 771 164 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
32	Gasket 39x30x2 (10x)	8 718 310 144 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
33	Pump U30-10 K 7.5m LIN	8 738 216 072	■	■	■	■	■	■	■	■									
34	O-ring 34x3 (10x)	8 737 602 346	■	■	■	■	■	■	■	■									
35	Clip D13 (5x)	8 738 213 620	■	■	■	■	■	■	■	■									
36	Air vent with QC	8 738 216 395	■	■	■	■	■	■	■	■									
37	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	8 716 107 437 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
38	Pressure Sensor	8 718 651 042 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
39	Clip U30-30 (5x)	8 738 215 984	■	■	■	■	■	■	■	■									
40	Manifold U30-10	8 738 213 705	■	■	■	■	■	■	■	■									
41	Clip D18 (5x)	8 738 213 621	■	■	■	■	■	■	■	■									
42	O-ring	8 710 205 085 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
43	Plug 18mm	8 716 106 564 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
44	Plug Gauge + o-ring	8 738 216 714	■	■	■	■	■	■	■	■									
45	Clip (10x)	8 719 905 335 0	■	■	■	■	■	■	■	■									
CS7801iLW 6-17 F											Hydraulics Idraulica Hydraulique Hydraulik								2

Spare parts list
Onderdelenlijst

Liste des pièces de rechange
Ersatzteilliste



6721905836.ab.RO

3A

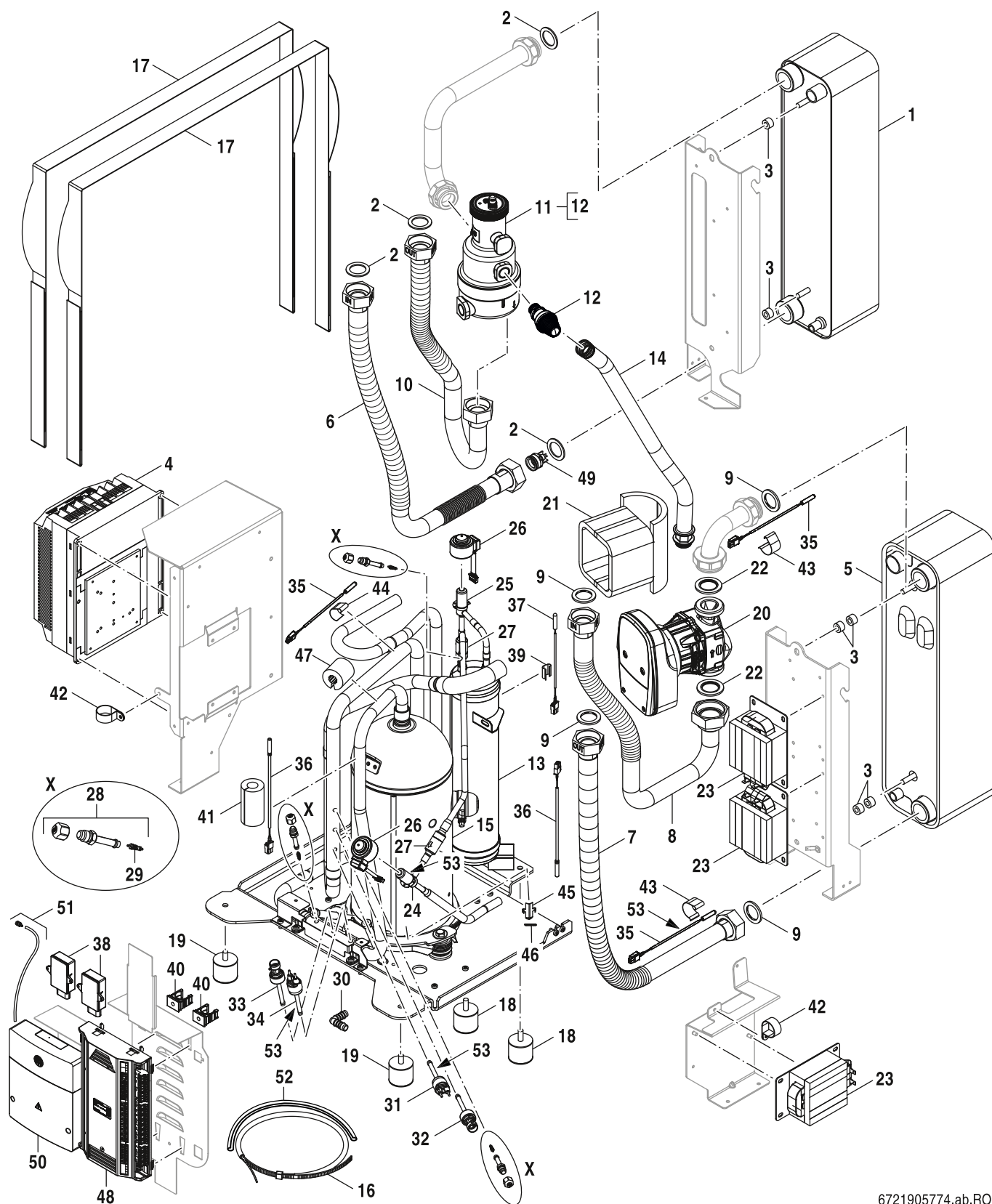
Refrigerant circuit
Circuito del refrigerante
Circuit du fluide frigorigène
Kältemittelkreis

CS7801iLW 6-17 F

Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946											Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
1	Heat exchanger 1391-H62-CX-38	8 738 216 198	■	■			■	■													
2	Gasket 39x30x2 (10x)	8 718 310 144 0	■	■			■	■													
3	Spacer Nylon 8,2x16,0x10,0	8 738 206 790	■	■			■	■													
4	Inverter 1 ph RD3015AU-F2	8 738 216 202	■	■			■	■													
5	Heat exchanger Danfoss H62-EZU-36	8 738 216 197	■	■			■	■													
6	Hose Corr. HW DN25 ASM	8 738 216 190	■	■			■	■													
7	Corrugated hose L=802 mm	8 738 216 214	■	■			■	■													
8	Corrugated pipe DN25	8 738 216 222	■	■			■	■													
9	Seal EPDM 39x27x3 (10x)	8 738 216 201	■	■			■	■													
10	Hose Corr. Water out	8 738 216 191	■	■			■	■													
11	Air vent	8 738 216 193	■	■			■	■													
12	Pressure relief valve (degaser) + clip	8 738 216 261	■	■			■	■													
13	Accumulator Refrigerant 1.9L	8 738 216 250	■	■			■	■													
14	Hose L=480mm	8 738 216 219	■	■			■	■													
15	Compressor SPB280FKUM1T	8 738 216 199	■	■			■	■													
16	Bracket	8 738 213 832	■	■			■	■													
17	None return valve SP	8 738 209 081	■	■			■	■													
18	Absorbers dampers M/M	8 738 211 542	■	■			■	■													
19	Absorbers dampers M/F	8 738 211 543	■	■			■	■													
20	Pump UPM4L K LIN 15-75 CIL3	8 738 216 247	■	■			■	■													
21	Insulation Brine Pump UPM4L	8 738 217 098	■	■			■	■													
22	Seal EPDM Sh70 OD30xID21 (10x)	8 738 216 734	■	■			■	■													
23	Choke	8 738 213 902	■	■			■	■													
24	Expansion valve DPF(TS1)1.65C-90	8 738 216 218	■	■			■	■													
25	Expansion valve TS1024-078-RK	8 738 216 135	■	■			■	■													
26	Coil	8 738 213 826	■	■			■	■													
27	Filter strainer refrigerant	8 738 216 136	■	■			■	■													
28	Valve Schrader 7/16"	8 738 216 137	■	■			■	■													
29	Pin Needle Insert Schrader Valve	8 738 216 172	■	■			■	■													
30	Connector Hose 90° 10mm	8 738 211 807	■	■			■	■													
31	Low pressure switch	8 738 216 224	■	■			■	■													
32	Pressure sensor	8 738 213 813	■	■			■	■													
33	Pressure sensor	8 738 213 848	■	■			■	■													
34	Pressure switch	8 738 213 811	■	■			■	■													
35	Temperature sensor 200mm, 4,7 kOhm	8 733 703 183	■	■			■	■													
36	Temperature sensor 1000 mm R80	8 738 207 622	■	■			■	■													
37	DHW /Flow sensor 4m	8 738 206 017	■	■			■	■													
38	Refrigerant Gas Sensor AM4205BHP	8 738 216 252	■	■			■	■													
39	Connector kit SB100	8 738 216 770	■	■			■	■													
40	Holder pipe 21,2mm	8 738 211 826	■	■			■	■													
41	Module SB100	8 738 216 227	■	■			■	■													
42	Clamp pipe with rubber D28mm	8 738 211 819	■	■			■	■													
43	Clip 28mm	8 738 211 422	■	■			■	■													
44	Sensor clip 22 mm (10x)	8 738 212 940	■	■			■	■													
45	Strap cooling modul	8 738 211 516	■	■			■	■													
46	Spring sensor compressor	8 738 216 852	■	■			■	■													
47	Clamp jaw (compressor) set (4x)	8 738 216 415	■	■			■	■													
48	I/O Module XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 6	8 738 216 381	■				■														
48	I/O Module XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 8	8 738 216 382		■				■													
49	Clip 3/8	8 738 211 820	■	■			■	■													
50	Support (Kit)	8 738 217 318	■	■			■	■													
51	Insulation 145mm	8 738 217 320	■	■			■	■													
CS7801iLW 6-17 F											Refrigerant circuit Circuito del refrigerante Circuit du fluide frigorigène Kältemittelkreis										3A

Spare parts list
Onderdelenlijst

Liste des pièces de rechange
Ersatzteilliste



6721905774.ab.RO

3B

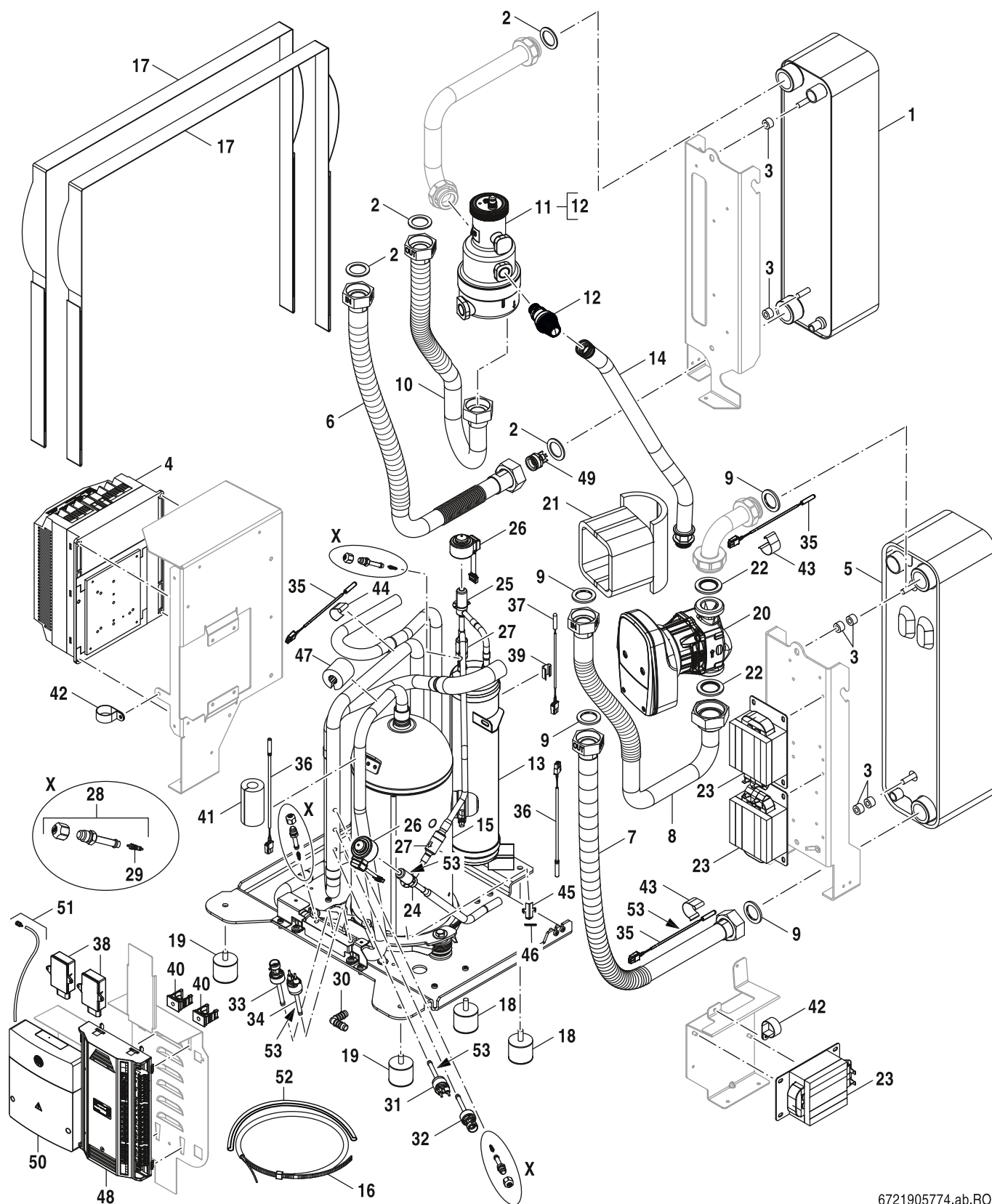
Refrigerant circuit
Circuito del refrigerante
Circuit du fluide frigorigène
Kältemittelkreis

CS7801iLW 6-17 F

Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946											Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
1	Heat exchanger Danfoss H62-CX-58	8 738 216 195			■	■			■	■											
2	Gasket 39x30x2 (10x)	8 718 310 144 0			■	■			■	■											
3	Spacer Nylon 8,2x16,0x10,0	8 738 206 790			■	■			■	■											
4	Inverter 3ph RD3018BU-F2	8 738 216 200			■	■			■	■											
5	Heat exchanger Danfoss H62-EZU-60	8 738 216 194			■	■			■	■											
6	Hose Corr. HW DN25 ASM	8 738 216 190			■	■			■	■											
7	Corrugated hose L=802 mm	8 738 216 214			■	■			■	■											
8	Hose Corr. DN25 Brine In 1.1/2 90dgr ASM	8 738 216 192			■	■			■	■											
9	Seal EPDM 39x27x3 (10x)	8 738 216 201			■	■			■	■											
10	Hose Corr. Water out	8 738 216 191			■	■			■	■											
11	Air vent	8 738 216 193			■	■			■	■											
12	Pressure relief valve (degaser) + clip	8 738 216 261			■	■			■	■											
13	Accumulator Refrigerant 1.9L	8 738 216 250			■	■			■	■											
14	Hose L=480mm	8 738 216 219			■	■			■	■											
15	Compressor YHV072RG-4x9-NBK	8 738 216 196			■	■			■	■											
16	Heating band (compressor) 45W 230V	8 738 216 223			■	■			■	■											
17	Strap cooling modul	8 738 211 516			■	■			■	■											
18	Absorbers dampers M/M 55	8 738 211 576			■	■			■	■											
19	Absorbers dampers M/F	8 738 211 543			■	■			■	■											
20	Pump 13-17 kW_Brine	8 738 216 212			■	■			■	■											
21	Insulation (Pump)	8 738 216 221			■	■			■	■											
22	Seal EPDM 44x31.5x27 (10x)	8 738 212 386			■	■			■	■											
23	Choke AC AR03030322A0	8 738 216 232			■	■			■	■											
24	Expansion valve DPF(TS1)2.8C-02	8 738 216 225			■	■			■	■											
25	Expansion valve TS1030-069-RK	8 738 216 134			■	■			■	■											
26	Coil	8 738 213 826			■	■			■	■											
27	Filter strainer refrigerant	8 738 216 136			■	■			■	■											
28	Valve Schrader 7/16"	8 738 216 137			■	■			■	■											
29	Pin Needle Insert Schrader Valve	8 738 216 172			■	■			■	■											
30	Connector Hose 90° 10mm	8 738 211 807			■	■			■	■											
31	Low pressure switch	8 738 216 224			■	■			■	■											
32	Pressure sensor	8 738 213 813			■	■			■	■											
33	Pressure sensor	8 738 213 848			■	■			■	■											
34	Pressure switch	8 738 213 811			■	■			■	■											
35	Temperature sensor 200mm, 4,7 kOhm	8 733 703 183			■	■			■	■											
36	Temperature sensor 1000 mm R80	8 738 207 622			■	■			■	■											
37	DHW /Flow sensor 4m	8 738 206 017			■	■			■	■											
38	Refrigerant Gas Sensor AM4205BHP	8 738 216 252			■	■			■	■											
39	Clip 3/8	8 738 211 820			■	■			■	■											
40	Holder pipe 21,2mm	8 738 211 826			■	■			■	■											
41	Insulation (Temperature sensor)	8 738 211 506			■	■			■	■											
42	Clamp pipe with rubber D28mm	8 738 211 819			■	■			■	■											
43	Clip 28mm	8 738 211 422			■	■			■	■											
44	Sensor clip 22 mm (10x)	8 738 212 940			■	■			■	■											
45	Bracket	8 738 213 832			■	■			■	■											
46	Tensioning spring	8 738 216 140			■	■			■	■											
47	Mass damper 13.7 x 38.1mm	8 738 214 432			■	■			■	■											
48	I/O module XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 13	8 738 216 383			■				■												
48	I/O module XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 17	8 738 216 384				■				■											
49	None return valve SP	8 738 209 081			■	■			■	■											
50	Module SB100	8 738 216 227			■	■			■	■											
51	Connector kit SB100	8 738 216 770			■	■			■	■											
CS7801iLW 6-17 F											Refrigerant circuit Circuito del refrigerante Circuit du fluide frigorigène Kältemittelkreis										3B

Spare parts list
Onderdelenlijst

Liste des pièces de rechange
Ersatzteilliste



6721905774.ab.RO

3B

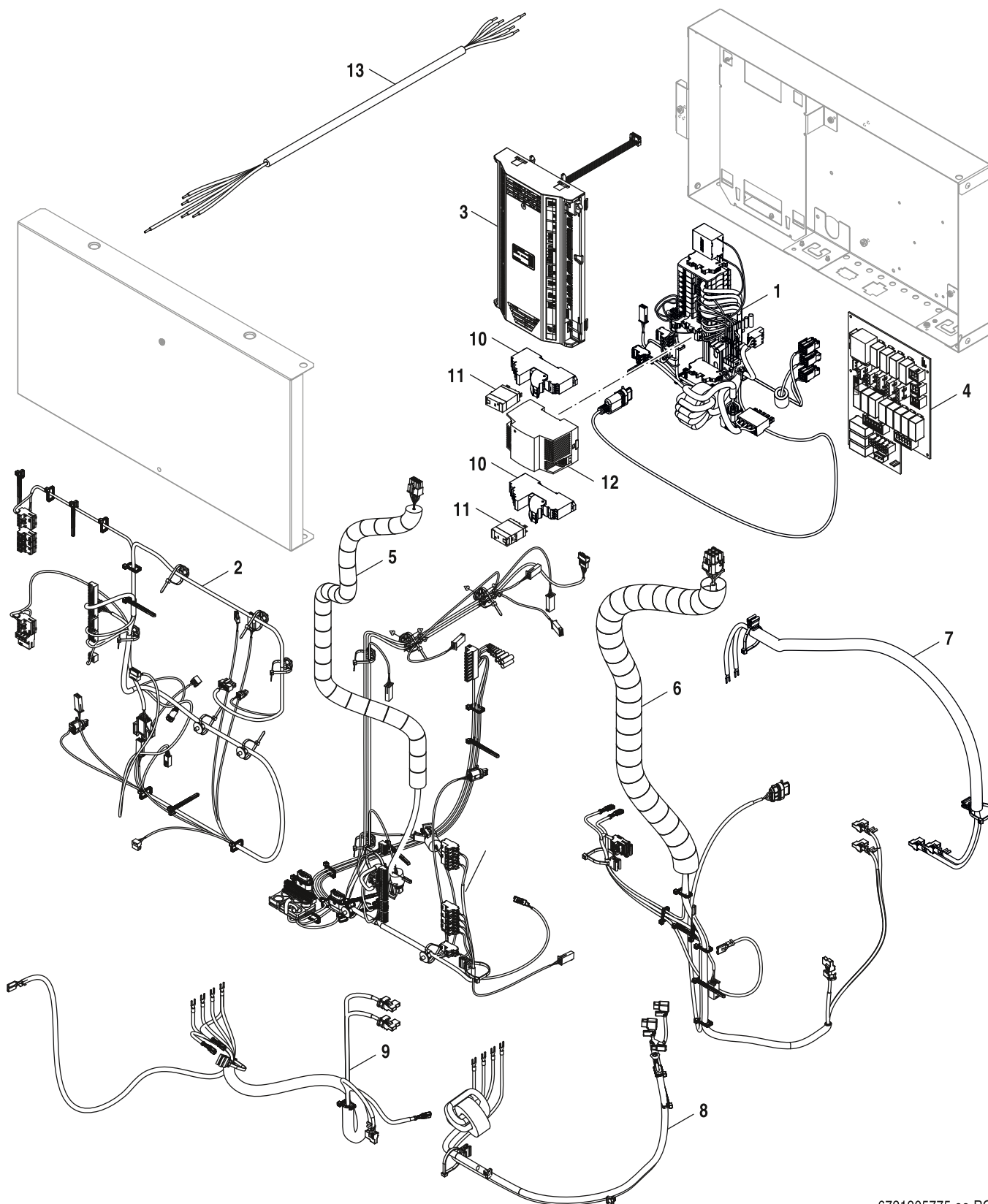
Refrigerant circuit
Circuito del refrigerante
Circuit du fluide frigorigène
Kältemittelkreis

CS7801iLW 6-17 F

Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946									Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
52	Insulation 190mm	8 738 217 319			■	■			■	■									
53	Insulation 145mm	8 738 217 320			■	■			■	■									
CS7801iLW 6-17 F											Refrigerant circuit Circuito del refrigerante Circuit du fluide frigorigène Kältemittelkreis								3B

Spare parts list
Onderdelenlijst

Liste des pièces de rechange
Ersatzteilliste



6721905775.aa.RO

4

Control unit
Besturingsunit
Tableau électrique
Steuereinheit

CS7801iLW 6-17 F

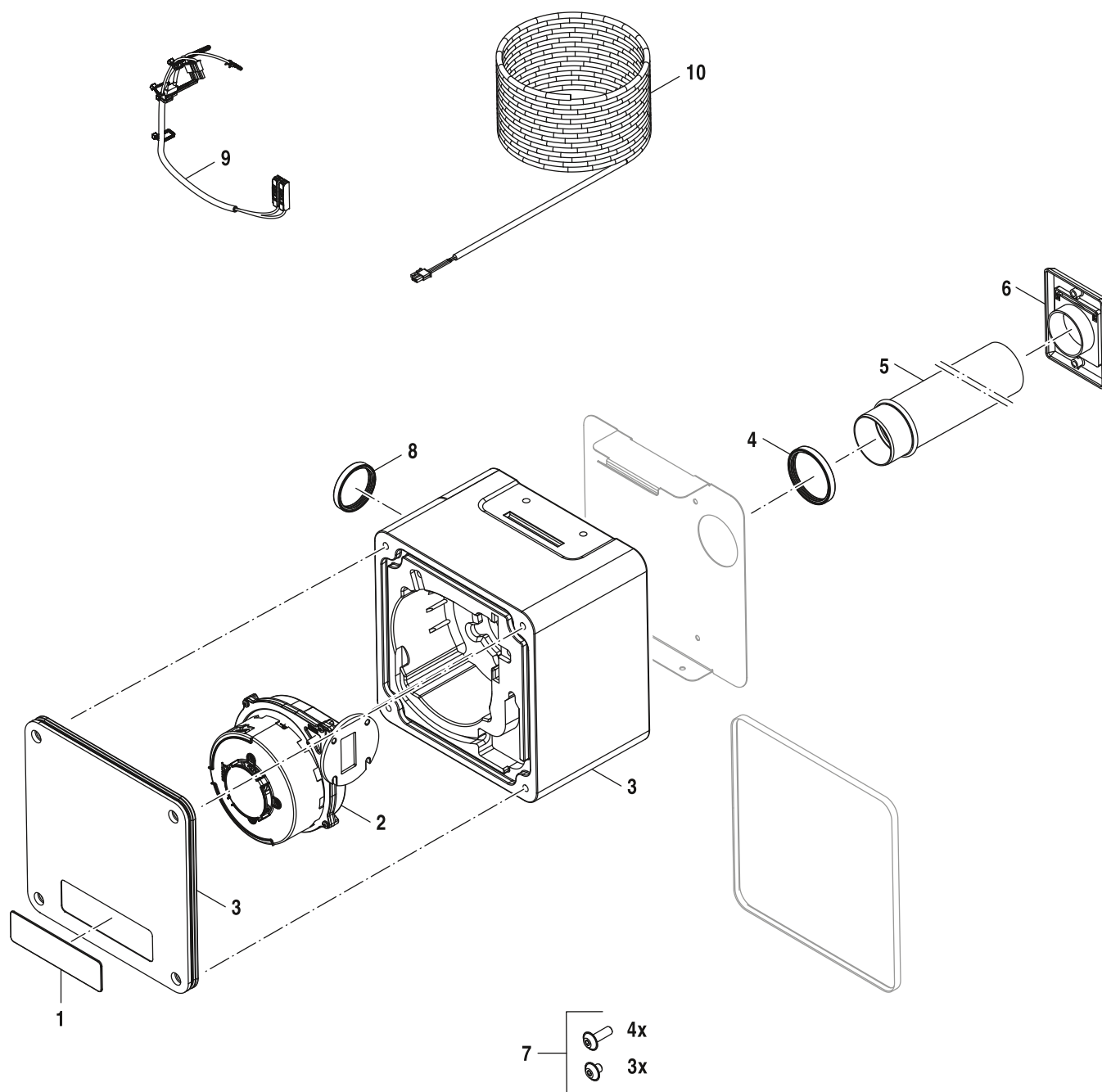
Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946									Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
1	Cable harness HV 6-8kW E	8 738 216 186	■	■			■	■											
1	Cable harness HV 13-17 kW	8 738 216 246			■	■			■	■									
2	Cable harness LV 6-17kW E	8 738 216 187	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	I/O module XCU-THH V14.14.0 Bo LW	8 738 216 386	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	PCB XCU-SEH-11 H01V00	8 738 216 226	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Cable harness LV REF 13-17kW	8 738 216 205			■	■			■	■									
5	Cable harness LV 6-8kW	8 738 216 209	■	■			■	■											
6	Cable harness HV REF 13-17kW	8 738 216 203			■	■			■	■									
6	Harness HV REF 6-8kW	8 738 217 097	■	■			■	■											
7	Cable harness DC choke 6-8kW REF	8 738 216 211	■	■			■	■											
8	Cable harness (Compressor) 13-17kW REF	8 738 216 206			■	■			■	■									
8	Cable harness (Compressor) 6-8kW REF	8 738 216 210	■	■			■	■											
9	Cable harness EMC filter 13-17kW REF	8 738 216 204			■	■			■	■									
10	Socket relay Omron G2RS 1pol	8 738 216 234	■	■	■	■	■	■	■	■									
11	Relay G2R-1-SNDI 24VDC (S)	8 738 216 215	■	■	■	■	■	■	■	■									
12	Power supply STEP3 1088491	8 738 216 207	■	■	■	■	■	■	■	■									
13	Mains cable 2,5 m	8 738 216 416	■	■	■	■	■	■	■	■									

CS7801iLW 6-17 F

Control unit
Besturingsunit
Tableau électrique
Steuereinheit

Spare parts list
Onderdelenlijst

Liste des pièces de rechange
Ersatzteilliste



6721905776.aa.RO

5

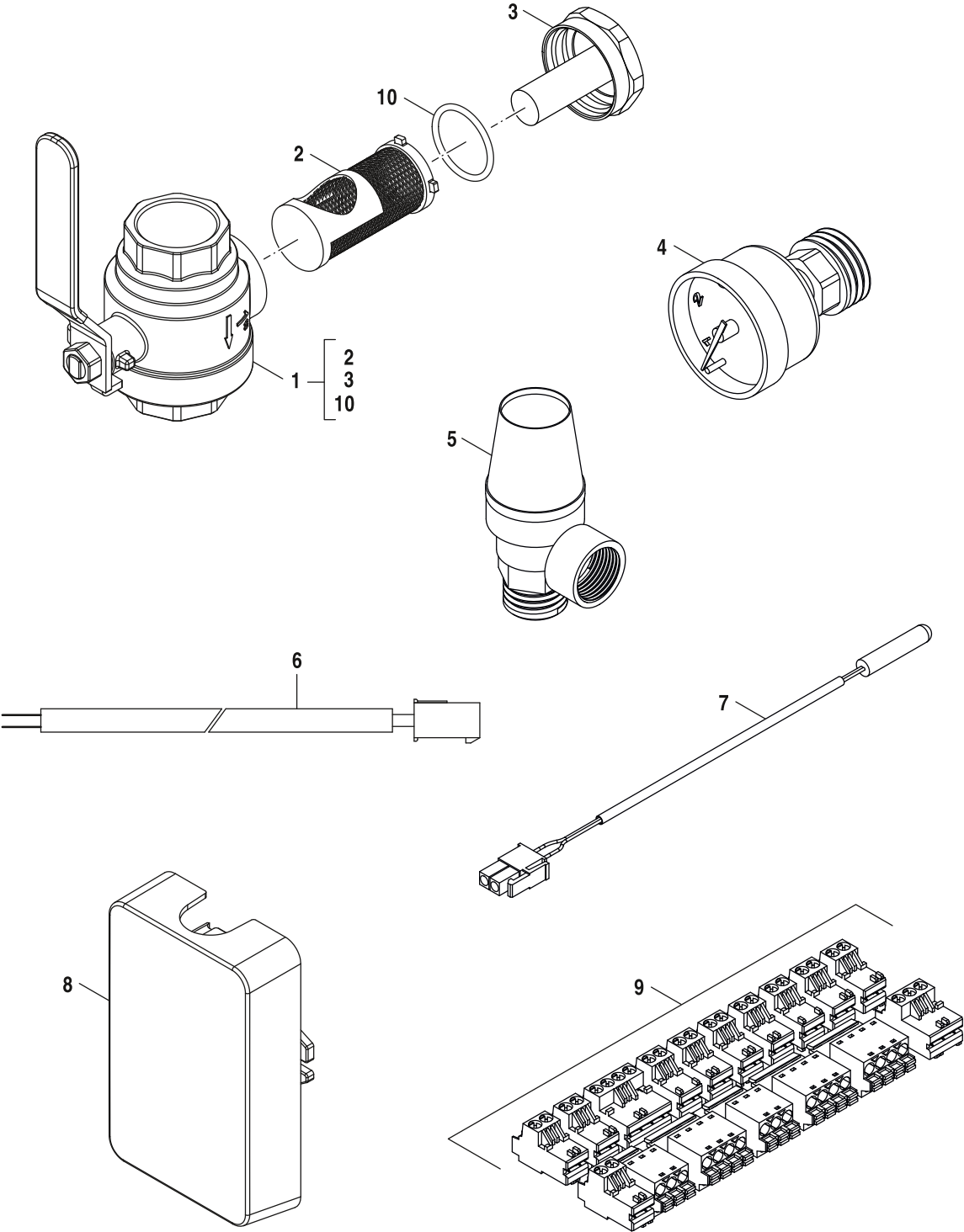
Fan + Casing
Ventilator + Behuizing
Ventilateur + Carter
Gebläse + Gehäuse

CS7801iLW 6-17 F

Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946									Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
1	Logo Bosch	7 736 601 234	■	■	■	■	■	■	■	■									
2	Fan Blower VPX0191875	8 738 216 177	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Casing (Fan) (EPP)	8 738 216 370	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	Lip seal DN 60	8 738 216 173	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Ventilation pipe DN60 L=1000mm	8 738 216 413	■	■	■	■	■	■	■	■									
6	Flap vent	8 738 216 189	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	Screw kit (fan housing)	8 738 216 412	■	■	■	■	■	■	■	■									
8	Lip seal DN 50	8 738 216 175	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	Cable harness (Fan)	8 738 216 235	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	Cable (Fan) 12 m	8 738 216 233	■	■	■	■	■	■	■	■									
CS7801iLW 6-17 F											Fan + Casing Ventilator + Behuizing Ventilateur + Carter Gebläse + Gehäuse								5

Spare parts list
Onderdelenlijst

Liste des pièces de rechange
Ersatzteilliste



6721905777.aa.RO

6 Accessories
Accessori abbinabili
Accessoire
Zubehör

CS7801iLW 6-17 F

Pos	Description Benaming Dénomination Bezeichnung	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	7724003935	7724003936	7724003937	7724003938	7724003943	7724003944	7724003945	7724003946									Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
1	Filterball with magnet DN25 (Mesh = 0.4)	8 738 740 577	■	■	■	■	■	■	■	■									
2	Filter insert (mesh size 0.4 DN25)	8 738 215 731	■	■	■	■	■	■	■	■									
3	Cap with magnet (Filter ball DN25)	8 738 212 827	■	■	■	■	■	■	■	■									
4	Sensor Manometer 0-4 bar	8 738 211 790	■	■	■	■	■	■	■	■									
5	Valve Safety 3 bar	8 738 211 789	■	■	■	■	■	■	■	■									
6	Cable Molex cut 4m SP	8 738 206 161	■	■	■	■	■	■	■	■									
7	Temperature sensor 200 mm, 10 kOhm	8 733 703 181	■	■	■	■	■	■	■	■									
8	Outside temperature sensor 4,7KOhm	8 738 203 521	■	■	■	■	■	■	■	■									
9	Connector kit E	8 738 216 417	■	■	■	■	■	■	■	■									
10	O-ring 30 x 2.65 mm (10x)	8 738 216 586	■	■	■	■	■	■	■	■									
CS7801iLW 6-17 F											Accessories Accessori abbinabili Accessoire Zubehör								6

List of translations Vertalinglijst		Liste des traductions Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
1	Montage groep	Groupe d'assemblage	Baugruppe		
1	Voorpaneel	Panneau avant Bo	Vorderwand Bo		
2	Zijpaneel Boven wit	Panneau latéral haut blanc	Seitenteil oben weiß		
3	Boven paneel roundagon wit	Barre de recouvrement blanche	Abdeckschiene weiß		
4	Afdekking Boven wit	Revêtement haut blanc	Panel top white		
5	Beugel	Support	Halterung		
6	Montageset voor voor- en zij- panelen	Matériel de montage	Montagematerial Vorder- und Seitenwand		
7	K40 RF	K40 RF	LAN and radio module K 40 RF Bosch		
8	Supporto a parete K40 RF Bosch	Soporte de pared K40 RF Bosch	Wandhalter K40 RF Bosch		
9	Systeemcontroller UI800-CS	Contrôleur système UI800-CS	Systemregler UI800-CS		
10	Houder HMI800.2	Support HMI800.2	Halter HMI800.2		
11	printplaat HMI	carte circuit imprimé HMI	Leiterplatte HMI		
12	Beugelset (links/rechts)	Kit de support (gauche/droite)	Halterungssatz (links/rechts)		
13	Rail	Rail	Schiene		
14	Stelvoet M10x35	PIED M10x35	Stellfuss M10x35		
15	Afdekplaat	Cache	Blende		
16	Logo Bosch	Logo Bosch	Logo Bosch		
17	Kunststof klinknagel 4,2 mm (10x)	Rivet plastique 4,2 mm (10x)	Kunststoffniet 4.2 mm (10x)		
2	Montage groep	Groupe d'assemblage	Baugruppe		
1	Klem 28mm	Clip 28mm	Clip 28mm		
2	Temperatuursensor 200 mm, 10 kOhm	Sonde de température 200mm, 10 kOhm	Temperaturfühler 200 mm, 10 kOhm		
3	Expansievat 12 L	Vase d'expansion 12 L	Ausdehnungsgefäß 12 L		
4	Pakking 24x17x2 (10x)	Joint 24x17x2 (10x)	Dichtung 24x17x2 (10x)		
5	Ventiel 3/4"F x 3/4"M	Soupape 3/4"F x 3/4"M	Ventilkappe Erweiterung 3/4"F x 3/4"M		
6	Isolatie Ventiel	Isolation Soupape	Isolierung Ventil		
7	Slang G15-G20 L=800	Tuyau souple G15-G20 L=800	Schlauch G15-G20 L=800		
8	Houder Ventiel	Support Soupape	Halter Ventil		
9	Spanband	Sangle de serrage	Spanngurt		
10	Pakking EPDM 39x27x3 (10x)	Joint EPDM 39x27x3 (10x)	Dichtung EPDM 39x27x3 (10x)		
11	Vulinrichting G1 ¼"	Dispositif de remplissage G1 ¼"	Befüllleinrichtung G1 ¼"		
12	Druksensor	Capteur de pression	Druckfühler		
13	Clip D10.1 (2x)	Clip D10.1 (2x)	Haltefeder D10.1 (2x)		

List of translations Vertalinglijst		Liste des traductions Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
14	Isolatie kogelkraan links	Isolation	Isolierung		
15	Isolatie Kogelkraan	Isolation	Isolierung		
16	Kogelkraan 1 1/4"BSP FF	Robinet à boisseau sphérique 1 1/4"B	Kugelhahn 1 1/4"B FF		
17	Isolatie kogelkraan rechts	Isolation	Isolierung		
18	Isolatie	Isolation	Isolierung		
19	Aansluiting	Connecteur	Anschlusstück		
20	Lipring DN 50	Joint DN 50	Lippendichtung DN 50		
21	Dichtingsring 81x55x3mm	Joint plat 81x55x3mm	Flachdichtung 81x55x3mm		
22	Isolatie kogelkraan	Isolation	Isolierung		
23	Houder (Pomp) EPP	Support (Pompe) EPP	Halterung (Pumpe) EPP		
24	Elektrische bijverwarming 9kW	Chauffage d'appoint électrique 9kW	Elektrischer Zuheizter 9kW (3x2kW+3x1kW)		
25	Klem (Dompelhuls)	Clip (Support de sonde)	Klammer (Tauchhülse)		
26	Temperatuursensor NTC10 1000mm R40 molex	Sonde de température NTC 1000mm R40 mole	Temperaturfühler NTC10 1000mm R40 molex		
27	O-ring 21,5x3 (4x)	Joint 21,5x3 (4x)	O-ring 21,5x3 (4x)		
28	Motor (Omschakelventiel)	Moteur (Vanne d'inversion)	Motor (Umschaltventil)		
29	3-wegklep U30-10 24DC	Vanne 3 voies U30-10 24DC	3-Wege-Ventil U30-10 24DC		
30	pakking D30x21x2 (10x)	Joint AFM D30x21x2 (10x)	Dichtung AFM D30x21x2 (10x)		
31	O-ring 6x2,5 (10x)	Joint torique 6x2,5 (x10)	O-Ring 6x2,5 (10x)		
32	Afdichting 39x30x2 (10x)	JOINT WPS22 WPS33	Dichtung 39x30x2 (10x)		
33	Pomp U30-10 K 7.5m LIN	Pompe U30-10 K 7.5m LIN	Pumpe U30-10 K 7.5m LIN		
34	O-ring 34x3 (10x)	Joint torique 34x3 (10x)	O-Ring 34x3 (10x)		
35	Borgveer D13 (5x)	Epingle D13 (5x)	Haltefeder D13 (5x)		
36	Ontluchtingsklep	Valve de purge	Entlüftungsventil		
37	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	Joint torique 12.5x3 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)		
38	Druksensor	Capteur de pression	Druckfühler		
39	Klem U30-30 (5x)	Clip U30-30 (5x)	Klammer U30-30 (5x)		
40	Aansluitstuk U30-10	Raccordement U30-10	Anschlusstück U30-10		
41	Borgveer D18 (5x)	Epingle D18 (5x)	Haltefeder D18 (5x)		
42	O-ring (10x)	O-ring (10x)	O-Ring 17,5x4 (10x)		
43	Stop 18mm	Bouchon 18mm	Stopfen 18mm		
44	Stop	Bouchon	Stopfen + O-Ring		
45	Clip (10x)	Clip (10x)	Sicherungsklammer (10x)		

List of translations
Vertalinglijst

Liste des traductions
Übersetzungsliste

Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
3A	Montage groep	Groupe d'assemblage	Baugruppe		
1	Warmtewisselaar 1391-H62-CX-38	Échangeur thermique 1391-H62-CX-38	Wärmetauscher 1391-H62-CX-38		
2	Afdichting 39x30x2 (10x)	JOINT WPS22 WPS33	Dichtung 39x30x2 (10x)		
3	Afstandhouder Nylon 8,2x16,0x10,0	Entretoise Nylon 8,2x16,0x10,0mm	Abstandshalter Nylon 8,2x16,0x10,0		
4	Omvormer 1 ph RD3015AU-F2	Onduleur 1 ph RD3015AU-F2	Wechselrichter 1 ph RD3015AU-F2		
5	Warmtewisselaar Danfoss H62-EZU-36	Échangeur thermique Danfoss H62-EZU-36	Wärmetauscher Danfoss H62-EZU-36		
6	Gegolfde buis DN25	Tube ondulé DN25	Wellrohr DN25		
7	Gegolfde slang L=802 mm	Tuyau ondulé L=802 mm	Wellrohr L=802 mm		
8	Gegolfde buis DN25	Tube ondulé DN25	Wellrohr DN25		
9	Pakking EPDM 39x27x3 (10x)	Joint EPDM 39x27x3 (10x)	Dichtung EPDM 39x27x3 (10x)		
10	Gegolfde buis DN25	Tube ondulé DN25	Wellrohr DN25		
11	Ontluchter	Purgeur	Entlüfter		
12	Overdrukventiel (ontgasser) + clip	Soupape de sécurité (dégazeur) + clip	Sicherheitsventil (Entgaser) + Klammer		
13	Reservoir Koudemiddel 1.9L	Ballon de stockage Réfrigérant 1.9L	Behälter Kältemittel 1.9L		
14	Slang L=480mm	Tube flexible L=480mm	Schlauch L=480mm		
15	Compressor SPB280FKUM1T	Compresseur SPB280FKUM1T	Kompressor SPB280FKUM1T		
16	Beugel	Support	Halterung		
17	Keerklap	Clapet anti-retour	Rückschlagventil		
18	Schokdempers M/M	Amortisseurs de chocs M/M	Stoßdämpfer M/M		
19	Schokdempers M/F	Amortisseurs de chocs M/F	Stoßdämpfer M/F		
20	Pomp UPM4L K LIN 15-75 CIL3	Pompe UPM4L K LIN 15-75 CIL3	Pumpe UPM4L K LIN 15-75 CIL3		
21	Isolatie Pomp UPM4L	Isolation Pompe UPM4L	Isolierung Pumpe UPM4L		
22	Guarnizione EPDM Sh70 OD30xID21 (10x)	Junta EPDM Sh70 OD30xID21 (10x)	Dichtung EPDM Sh70 OD30xID21 (10x)		
23	Spoel	Serpentin	Drosselspule		
24	Expansieventiel DPF(TS1)1.65C-90	Détendeur DPF(TS1)1.65C-90	Expansionsventil DPF(TS1)1.65C-90		
25	Expansieventiel TS1024-078-RK	Détendeur TS1024-078-RK	Expansionsventil TS1024-078-RK		
26	Spoel	Bobine	Spule		
27	Koudemiddel filterdroger	Filtre Pour Réfrigérant	Filter (Refrigerant)		
28	Schraderventiel 7/16"	Vanne Schrader 7/16"	Ventil Schrader 7/16"		
29	Naald insert schraderventiel	Cartouche De Vanne	Einsatz (Ventil)		
30	Aansluitstuk 90° 10mm	Raccord 90° 10mm	Anschlussrohr 90° 10mm		
31	Lage drukschakelaar	Interrupteur basse pression	Niederdruckschalter		

List of translations Vertalinglijst		Liste des traductions Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
32	Druksensor	Capteur de pression	Druckfühler		
33	Druksensor	Capteur de pression	Druckfühler		
34	Drukverschilskakelaar	Interrupteur pression	Druckschalter		
35	Temperatuursensor 200mm, 4,7 kOhm	Sonde de température 200mm, 4,7 kOhm	Temperaturfühler 200mm, 4,7 kOhm		
36	Temperatuursensor 1000mm R80	Sonde de température 1000mm R80	Temperaturfühler 1000 mm R80		
37			DHW /Durchflusssensor 4m		
38	Koudemiddelsensor AM4205BHP	Senseur de réfrigérant AM4205BHP	Kältemittelsensor AM4205BHP		
39	Connector kit SB100	Kit de connexion SB100	Verbindungsset SB100		
40	Houder Buis 21,2mm	Support Tube 21,2mm	Halter Rohr 21,2mm		
41	Module SB100	Module SB100	Modul SB100		
42	Slangklem 28mm	Collier de serrage 28mm	Schlauchschelle 28mm		
43	Klem 28mm	Clip 28mm	Clip 28mm		
44	Klem (10x)	Clip (10x)	Sensorklammer (10x)		
45	Riem met klittenbandsluiting	Ceinture avec fermeture Velcro	Gurt mit Klettverschluss (Kühlmodul)		
46	Borgveer	Epingle	Haltefeder		
47	Klemmen (compressor) set (4x)	Set de mâchoires (compresseur) (4x)	Klemmbacke (Kompressor) Set (4x)		
48	I/O-module XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 6	Module d'E-S XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 6	I/O-Modul XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 6		
48	I/O-module XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 8	Module d'E-S XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 8	I/O-Modul XCU-SRH VV14.14.0 Uni LW/M 8		
49	Klem 3/8	Clip 3/8	Klammer 3/8		
50	Houder (Set)	Support (Jeu)	Halterung (Set)		
51	Isolatie 145mm	Isolation 145mm	Isolierung 145mm		
3B	Montage groep	Groupe d'assemblage	Baugruppe		
1	Warmtewisselaar Danfoss H62-CX-58	Échangeur thermique Danfoss H62-CX-58	Wärmetauscher Danfoss H62-CX-58		
2	Afdichting 39x30x2 (10x)	JOINT WPS22 WPS33	Dichtung 39x30x2 (10x)		
3	Afstandhouder Nylon 8,2x16,0x10,0	Entretoise Nylon 8,2x16,0x10,0mm	Abstandshalter Nylon 8,2x16,0x10,0		
4	Omvormer 3ph RD3018BU-F2	Onduleur 3ph RD3018BU-F2	Wechselrichter 3ph RD3018BU-F2		
5	Warmtewisselaar Danfoss H62-EZU-60	Échangeur thermique Danfoss H62-EZU-60	Wärmetauscher Danfoss H62-EZU-60		
6	Gegolfde buis DN25	Tube ondulé DN25	Wellrohr DN25		
7	Gegolfde slang L=802 mm	Tuyau ondulé L=802 mm	Wellrohr L=802 mm		
8	Gegolfde buis DN25	Tube ondulé DN25	Wellrohr DN25		
9	Pakking EPDM 39x27x3 (10x)	Joint EPDM 39x27x3 (10x)	Dichtung EPDM 39x27x3 (10x)		
10	Gegolfde buis DN25	Tube ondulé DN25	Wellrohr DN25		

List of translations Vertalinglijst		Liste des traductions Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
11	Ontluchter	Purgeur	Entlüfter		
12	Overdrukventiel (ontgasser) + clip	Soupape de sécurité (dégazeur) + clip	Sicherheitsventil (Entgaser) + Klammer		
13	Reservoir Koudemiddel 1.9L	Ballon de stockage Réfrigérant 1.9L	Behälter Kältemittel 1.9L		
14	Slang L=480mm	Tube flexible L=480mm	Schlauch L=480mm		
15	Compressor YHV072RG-4x9-NBK	Compresseur YHV072RG-4x9-NBK	Kompressor YHV072RG-4x9-NBK		
16	Verwarmingslint (compressor)	Chauffage électrique (compresseur)	Heizband (Kompressor) 45W 230V		
17	Riem met klittenbandsluiting	Ceinture avec fermeture Velcro	Gurt mit Klettverschluss (Kühlmodul)		
18	Schokdempers M/M 55	Amortisseurs de chocs M/M 55	Stoßdämpfer M/M 55		
19	Schokdempers M/F	Amortisseurs de chocs M/F	Stoßdämpfer M/F		
20	Zoutpomp 13-17 kW	Pompe à saumure 13-17 kW	Sole Pumpe 13-17 kW		
21	Isolatie (Pomp)	Isolation (Pompe)	Isolierung (Pumpe)		
22	Pakking EPDM 44x31.5x27 (10x)	Joint EPDM 44x31.5x27 (10x)	Dichtung EPDM 44x31.5x27 (10x)		
23	Smoorspoel AC AR03030322A0	Bobine d'arrêt AC AR03030322A0	Drossel AC AR03030322A0		
24	Expansieventiel DPF(TS1)2.8C-02	Détendeur DPF(TS1)2.8C-02	Expansionsventil DPF(TS1)2.8C-02		
25	Valvola di espansione TS1030-069-RK	Vávula de expansión TS1030-069-RK	Expansionsventil TS1030-069-RK		
26	Spoel	Bobine	Spule		
27	Koudemiddel filterdroger	Filtre Pour Réfrigérant	Filter (Refrigerant)		
28	Schraderventiel 7/16"	Vanne Schrader 7/16"	Ventil Schrader 7/16"		
29	Naald insert schraderventiel	Cartouche De Vanne	Einsatz (Ventil)		
30	Aansluitstuk 90° 10mm	Raccord 90° 10mm	Anschlussrohr 90° 10mm		
31	Lage drukschakelaar	Interrupteur basse pression	Niederdruckschalter		
32	Druksensor	Capteur de pression	Druckfühler		
33	Druksensor	Capteur de pression	Druckfühler		
34	Drukverschilschakelaar	Interrupteur pression	Druckschalter		
35	Temperatuursensor 200mm, 4,7 kOhm	Sonde de température 200mm, 4,7 kOhm	Temperaturfühler 200mm, 4,7 kOhm		
36	Temperatuursensor 1000mm R80	Sonde de température 1000mm R80	Temperaturfühler 1000 mm R80		
37			DHW /Durchflusssensor 4m		
38	Koudemiddelsensor AM4205BHP	Senseur de réfrigérant AM4205BHP	Kältemittelsensor AM4205BHP		
39	Klem 3/8	Clip 3/8	Klammer 3/8		
40	Houder Buis 21,2mm	Support Tube 21,2mm	Halter Rohr 21,2mm		
41	Isolatie (Temperatuursensor)	Isolation De Sonde De Température	Isolierung (Temperaturfühler)		
42	Slangklem 28mm	Collier de serrage 28mm	Schlauchschelle 28mm		

List of translations Vertalinglijst		Liste des traductions Übersetzungsliste			
Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
43	Klem 28mm	Clip 28mm	Clip 28mm		
44	Klem (10x)	Clip (10x)	Sensorklammer (10x)		
45	Beugel	Support	Halterung		
46	Spanning veer	Ressort de tension	Spannfeder		
47	Massademper 13.7 x 38.1mm	Amortisseur de masse 13.7 x 38.1mm	Massedämpfer 15.6 x 43.0mm		
48	I/O-module XCU-THH V14.14.0 Uni LW/M 13	Module d'E-S XCU-THH V14.14.0 Uni LW/M13	I/O-Modul XCU-THH V14.14.0 Uni LW/M 13		
48	I/O-module XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 17	Module d'E-S XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M17	I/O-Modul XCU-SRH V14.14.0 Uni LW/M 17		
49	Keerklap	Clapet anti-retour	Rückschlagventil		
50	Module SB100	Module SB100	Modul SB100		
51	Connector kit SB100	Kit de connexion SB100	Verbindungsset SB100		
52	Isolatie 190mm	Isolation 190mm	Isolierung 190mm		
53	Isolatie 145mm	Isolation 145mm	Isolierung 145mm		
4	Montage groep	Groupe d'assemblage	Baugruppe		
1	Kabelboom HV 6-8kW E	Faisceau de câbles HV 6-8kW E	Kabelbaum HV 6-8kW E		
1	Kabelboom HV 13-17 kW	Faisceau de câbles HV 13-17 kW	Kabelbaum HV 13-17 kW		
2	Kabelboom LV 6-17kW E	Faisceau de câbles LV 6-17kW E	Kabelbaum LV 6-17kW E		
3	I/O-module XCU-THH V14.14.0 Bo LW	Module d'E-S XCU-THH 14.14.0 Bo LW	I/O-Modul XCU-THH V14.14.0 Bo LW		
4	Printplaat XCU-SEH-11 H01V00	Circuit imprimé XCU-SEH-11 H01V00	Leiterplatte XCU-SEH-11 H01V00		
5	Kabelboom LV REF 13-17kW	Faisceau de câbles LV REF 13-17kW	Kabelbaum LV REF 13-17kW		
5	Kabelboom LV 6-8kW	Faisceau de câbles LV 6-8kW	Kabelbaum LV 6-8kW		
6	Kabelboom HV REF 13-17kW	Faisceau de câbles HV REF 13-17kW	Kabelbaum HV REF 13-17kW		
6	Kabelboom HV REF 6-8kW	Mazo de cables HV REF 6-8kW	Kabelbaum HV REF 6-8kW		
7	Kabelboom DC choke 6-8kW REF	Faisceau de câbles DC choke 6-8kW REF	Kabelbaum DC choke 6-8kW REF		
8	Kabelboom (Compressor) 13-17kW REF	Faisceau de câbles (Compresseur) 13-17kW	Kabelbaum (Kompressor) 13-17kW REF		
8	Kabelboom (Compressor) 6-8kW REF	Faisceau de câbles (Compresseur) 6-8kW	Kabelbaum (Kompressor) 6-8kW REF		
9	Kabelboom EMC filter 13-17kW REF	Cablaggio EMC filter 13-17kW	Kabelbaum EMC filter 13-17kW REF		
10	Relaisvoet Omron G2RS 1pol	Support de relais Omron G2RS 1pol	Relais Sockel Omron G2RS 1pol		
11	Relais G2R-1-SNDI 24VDC (S)	Relé G2R-1-SNDI 24VDC (S)	Relais G2R-1-SNDI 24VDC (S)		
12	Schakelende voeding	Alimentation à découpage	Schaltnetzteil STEP3 1088491		
13	Netspanningskabel 2,5 m	Câble d'alimentation 2,5 m	Netzkabel 2,5 m		
5	Montage groep	Groupe d'assemblage	Baugruppe		
1	Logo Bosch	Logo Bosch	Logo Bosch		

List of translations
Vertalinglijst

Liste des traductions
Übersetzungsliste

Pos	Beschrijving	Description	Beschreibung		
2	Ventilador VPX0191875	Ventilateur VPX0191875	Gebläse VPX0191875		
3	Behuizing (Ventilator) (EPP)	Carter (Ventilateur) (EPP)	Gehäuse (Gebläse) (EPP)		
4	Lipring DN 60	Joint DN 60	Lippendichtung DN 60		
5	Tubo di ventilazione DN60 L=1000mm	Tubo de ventilación DN60 L=1000mm	Lüftungsrohr DN60 L=1000mm		
6	Luchtventiel	Grille d'aération	Lüftungsklappe		
7	Schroevenset	Jeu des vis	Schrauben-Set		
8	Lipring DN 50	Joint DN 50	Lippendichtung DN 50		
9	Kabelboom (Ventilator)	Faisceau de câbles (Ventilateur)	Kabelbaum (Gebläse)		
10	Kabel (Ventilator) 12 m	Câble (Ventilateur) 12 m	Kabel (Ventilator) 12 m		
6	Montage groep	Groupe d'assemblage	Baugruppe		
1	Waterfilter met magneet DN25 (Mesh=0.4)	Filtre d'eau DN25 (Mesh = 0.4)	Filterkugelhahn + Magnet DN25 (Mesh=0.4)		
2	Filterelement (maaswijdte 0,4 DN25)	Elément filtrant (maille 0,4 DN25)	Filtereinsatz (Maschenweite 0.4 DN25)		
3	Kap met magneet (filterbal DN25)	Bouchon aimanté (bille filtrante DN25)	Deckel mit Magnet (Kugelhahn DN25)		
4	Druksensor 0-4 bar	Capteur de pression 0-3 bar	Sensor Manometer 0-4 bar		
5	Overstortventiel 3 bar	Soupape de sécurité 3 bar	Sicherheitsventil 3 bar		
6	kabel Molex 4m	Câble Molex 4m	Kabel Molex 4m		
7	Temperatuursensor 200 mm, 10 kOhm	Sonde de température 200mm, 10 kOhm	Temperaturfühler 200 mm, 10 kOhm		
8	Buitentemperatuurvoeler 4,7KOhm	Sonde de température extérieure 4,7KOhm	Außentemperaturfühler 4,7KOhm		
9	Connectorset E	Jeu de connecteurs E	Anschlussklemmen-Set E		
10	O-ring 30 x 2.65 mm (10x)	Joint torique 30 x 2.65 mm (10x)	O-Ring 30 x 2.65 mm (10x)		

Types of appliances
Toesteltypes

Types de chaudières
Gerätetypen

Appliance Toestel Chaudière Gerät	Ordering no. Bestelnummer Numéro de commande Bestell-Nr.	Country Land Pays Land	Remarks Opmerkingen Remarques Bemerkungen
CS7801i LW 17 F	7 724 003 946	BE	
CS7801iLW 13 F	7 724 003 945	BE	
CS7801iLW 6 F	7 724 003 943	BE	
CS7801iLW 8 F	7 724 003 944	BE	
CS7801i LW 17 F	7 724 003 938	CZ,EE,LT,LV,NL,PL	
CS7801iLW 13 F	7 724 003 937	CZ,EE,LT,LV,NL,PL	
CS7801iLW 6 F	7 724 003 935	CZ,EE,LT,LV,NL,PL	
CS7801iLW 8 F	7 724 003 936	CZ,EE,LT,LV,NL,PL	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com